BRAUN



Type TD5030I

Register your product
www.braunhousehold.com/register

Hot Air Fryer

DE Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise (separate Broschüre) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

EN Please read safety instructions (separate booklet) carefully and completely before using the appliance.

FR Veuillez lire attentivement l'intégralité des instructions de sécurité (livret séparé) avant d'utiliser l'appareil.

ES Lea completamente las instrucciones de seguridad (manual separado) con atención antes de utilizar el aparato.

CA Si us plau, llegiu les instruccions de seguretat (llibret a part) detingudament i completament abans d'utilitzar l'aparell.

PT Leia as instruções de segurança (folheto separado) atentamente e por completo antes de utilizar o aparelho.

IT Si prega di leggere attentamente ed integralmente le istruzioni di sicurezza (libretto separato) prima di utilizzare l'apparecchio.

NL Lees de veiligheidsaanwijzingen (afzonderlijk boekje) aandachtig en volledig voordat u dit product gebruikt.

DK Læs sikkerhedsinstruktionerne (separat hæfte) omhyggeligt og fuldstændigt, før apparatet bruges.

NO Les alle sikkerhetsanvisningene grundig før du tar i bruk apparatet.

SE Läs igenom säkerhetsanvisningarna (separat häfte) noggrant innan du använder apparaten.

FI Lue turvallisuusohjeet (erillinen kirjanen) huolella kokonaan ennen laitteen käyttöä.

PL Przed użyciem urządzenia proszę uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa (osobna broszura).

CZ Přečtěte si pečlivě a kompletně bezpečnostní pokyny (samostatná brožura) před použitím přístroje.

SK Kým začnete spotrebič používať, dôkladne si preštudujte bezpečnostné pokyny (samostatná brožúrka).

HU Kérjük, hogy a készülék használata előtt olvassa végig figyelmesen a biztonsági utasításokat (külön füzet).

HR Molimo vas da prije početka korištenja uređaja pažljivo i u cijelosti pročitate sigurnosne upute (posebna knjižica).

SL Pred napravo začnete uporabljati, pozorno in v celoti preberite navodila (ločena knjižica).

TR Cihazı kullanmadan önce lütfen güvenlik talimatlarını dikkatle ve tamamen okuyun (ayrı kitapçık).

RO Vă rugăm să citiţi cu atenţie şi în întregime instrucţiunile de siguranţă (broşură separată) înainte de a utiliza aparatul.

GR Μελετήστε με προσοχή όλες τις οδηγίες ασφαλείας (ξεχωριστό φυλλάδιο) προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

KZ Аспапты 5олданарды; алдында 5ауіпсіздік бойынша нЕс5ауларды (бГлек кітапша) зейін 5ойып тІгелдей о5ып шыNы;ыз.

RU Перед использованием прибора внимательно полностью прочтите инструкции по технике безопасности (отдельная брошюра).

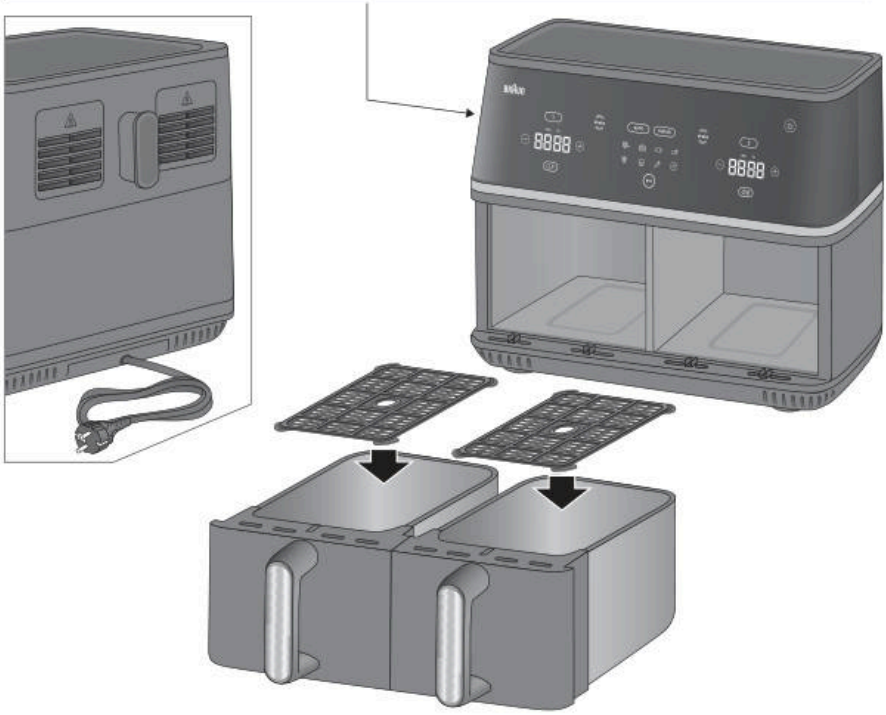
UA Перед використанням пристрою уважно та повністю прочитайте інструкцію з техніки безпеки (окрему брошуру).

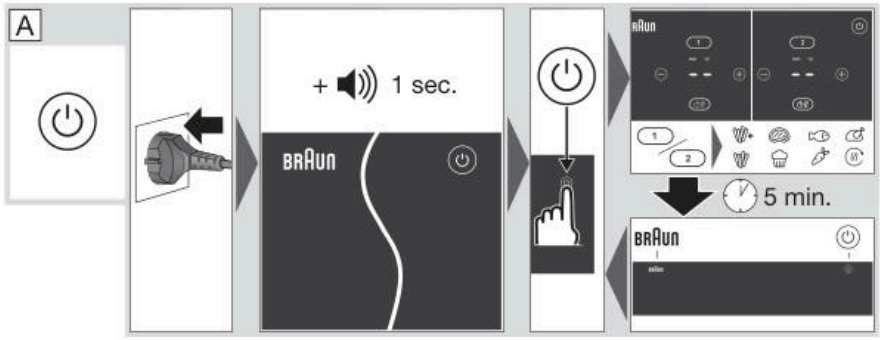
AR يُرجى قراءة تعليمات الأمان (كتيب منفصل) بعناية وبشكل كامل قبل استخدام الجهاز.

5712570142_00/04.25
TD5030 INT
DE/UK/FR/ES/CA/PT/IT/NL/DK/NO/SE/FI/PL/CZ/SK/HU/HR/SI/TR/RO/MD/GR/KZ/RU/UA/AR

© Copyright 2025. All rights reserved
De'Longhi Braun Household GmbH
Carl-Ulrich-Straße 4
63263 Neu-Isenburg/Germany

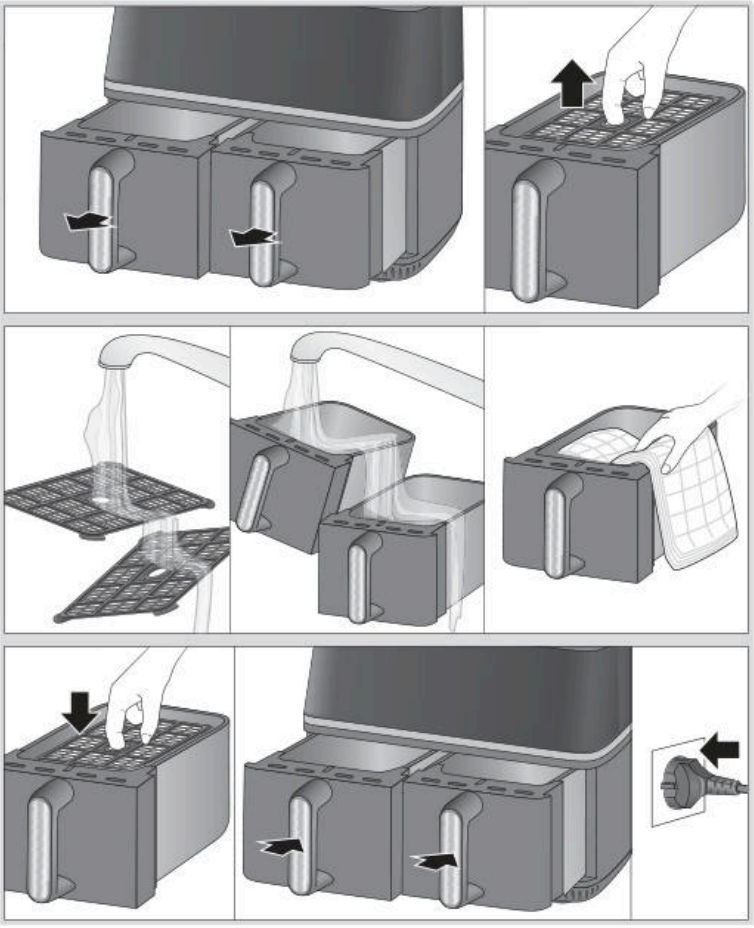

BRAUN
1
shake
sync
match
shake
2
min °C
8888
8888

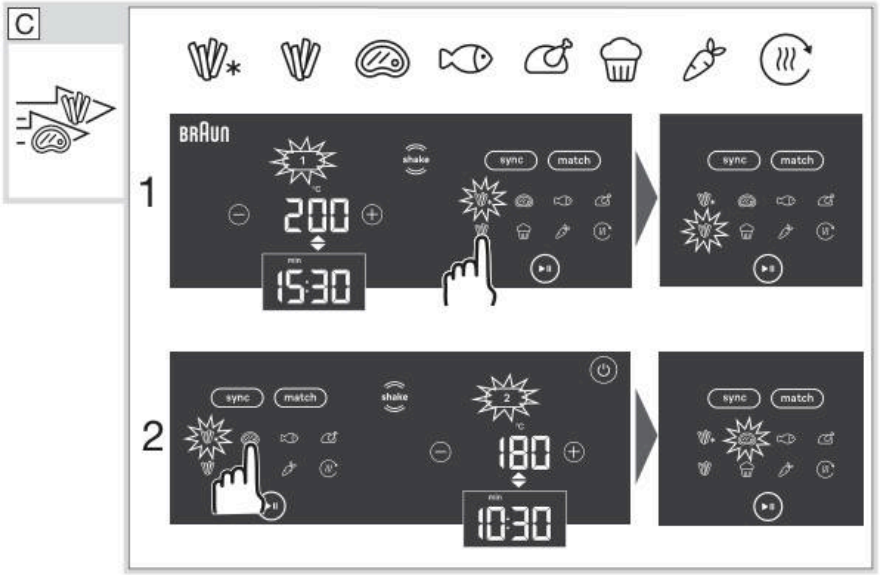


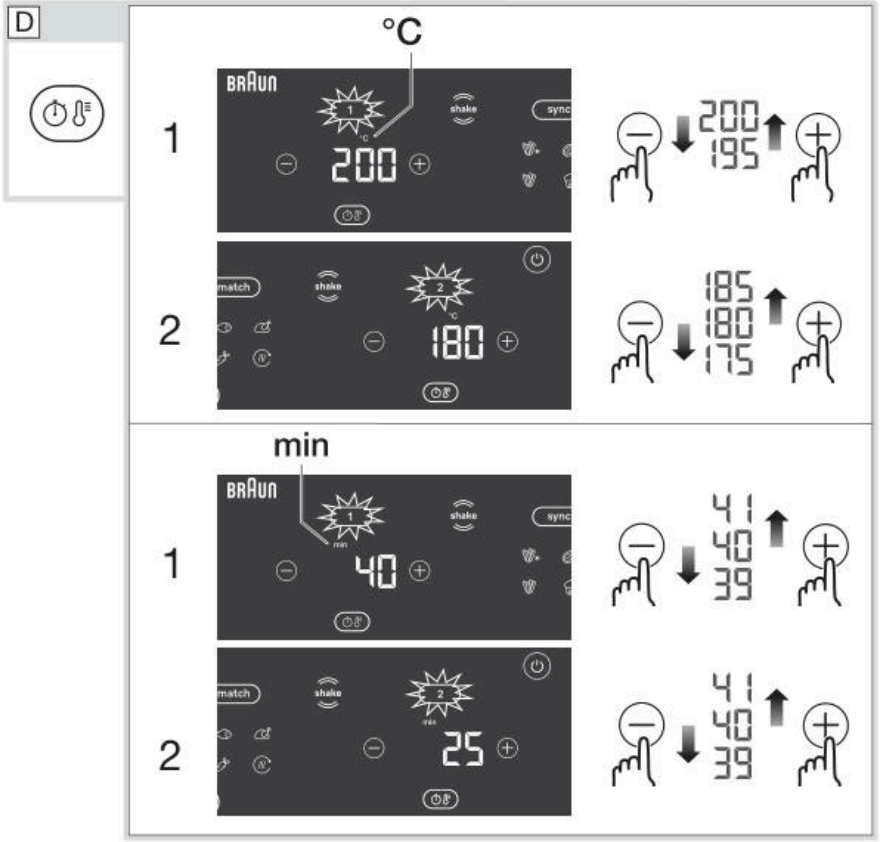

A
+ 1 sec.
BRAUN
BRAUN
5 min.
BRAUN

B

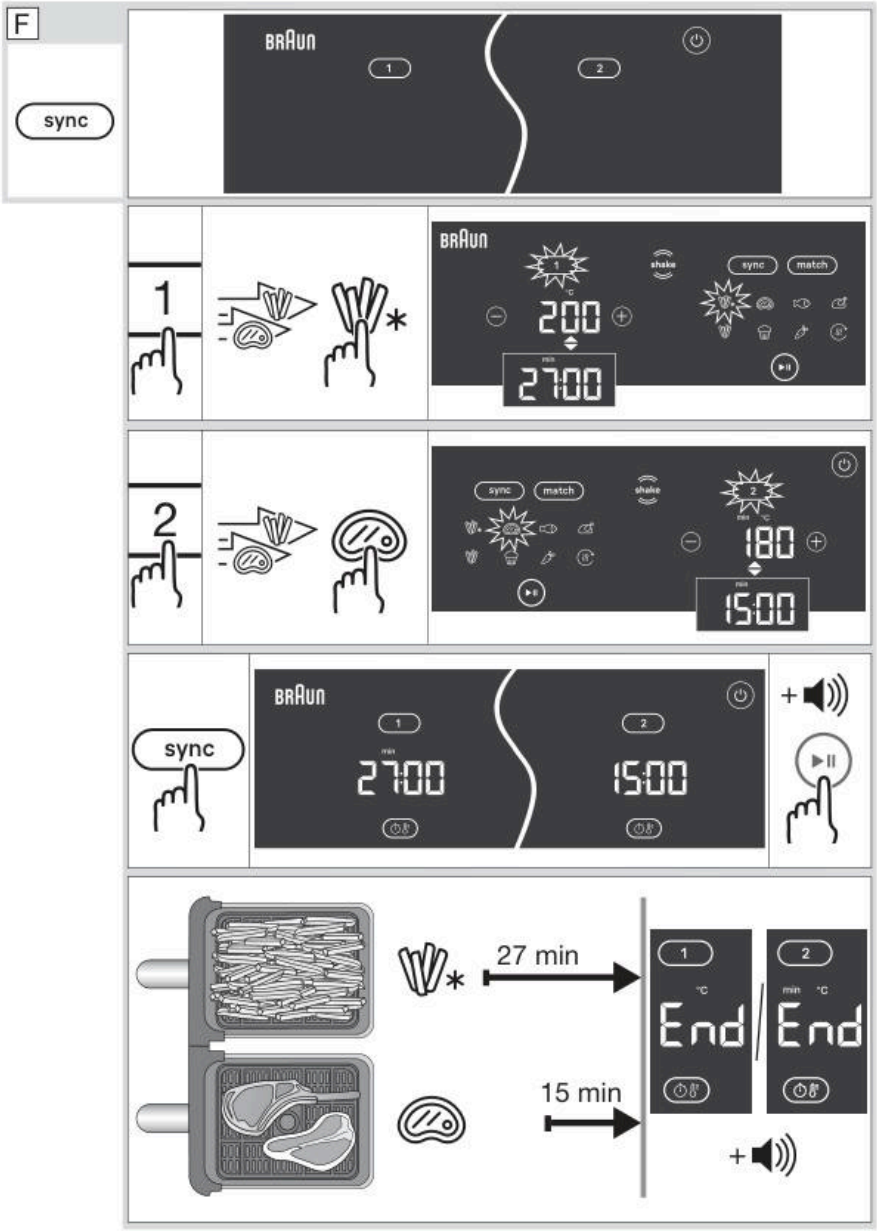
1st

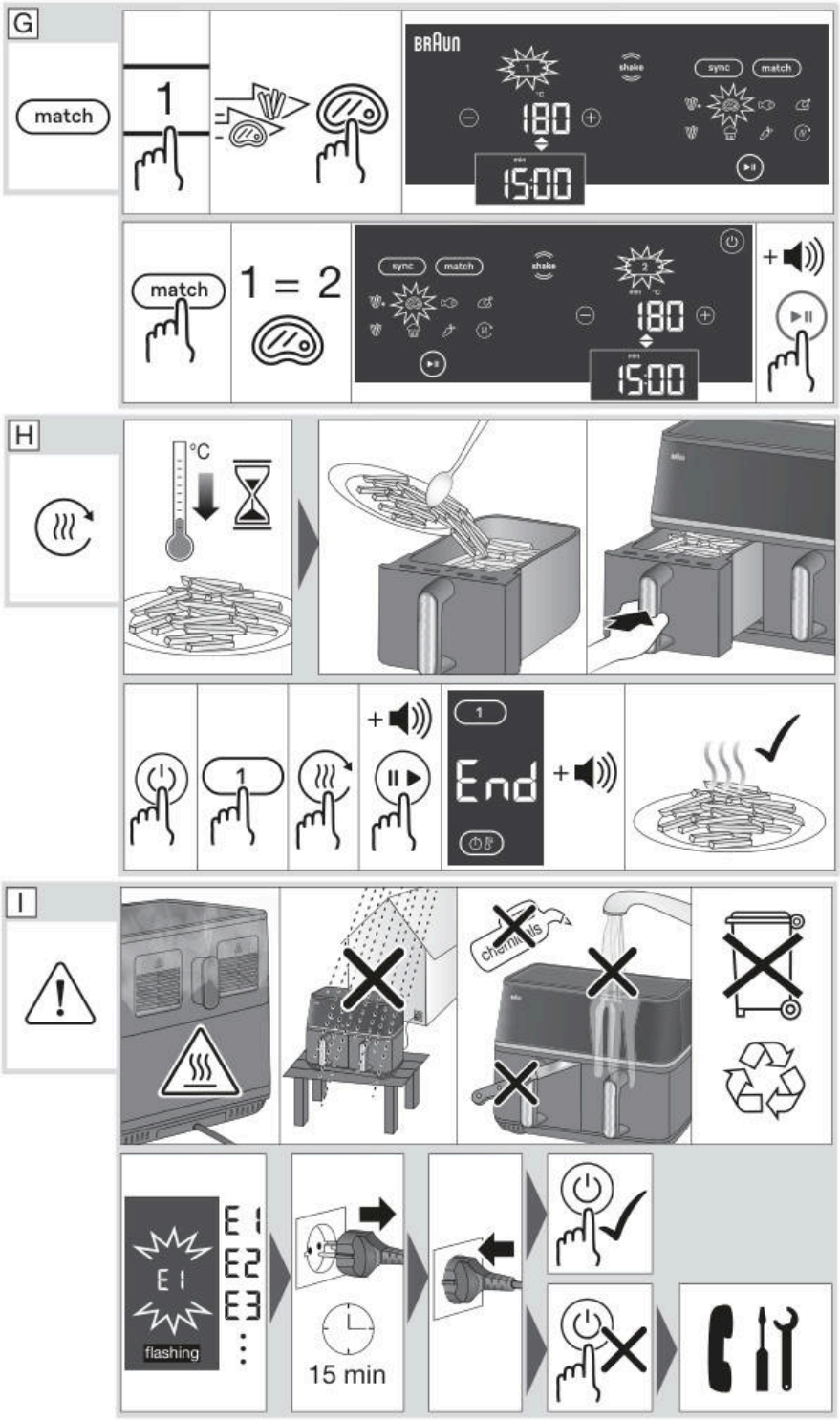



C
1
BRAUN
sync
match
shake
200
15:30
2
180
10:30

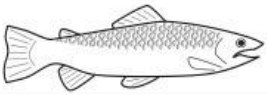
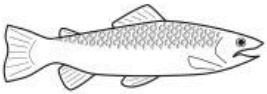
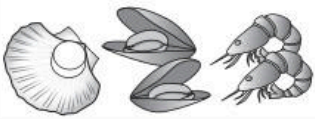

D
°C
1
BRAUN
shake
sync
200
195
2
180
185
175
min
40
39
25

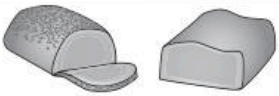

E
oil
1x
1
1000g
2
1000g
1
2
sync
match
+
10 min
+
flashing
shake
1
2
End
End
+

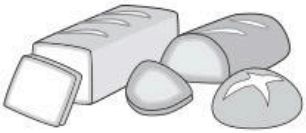
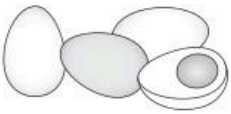

F
sync
BRAUN
1
2
1
BRAUN
shake
sync
match
200
2700
2
sync
match
shake
180
1500
sync
BRAUN
2700
1500
27 min
15 min
End
End


G
match
1
BRAUN
shake
sync
match
180
15:00
match
1 = 2
sync
match
shake
180
15:00
H
°C
1
End
I
flashing
E1
E2
E3
15 min

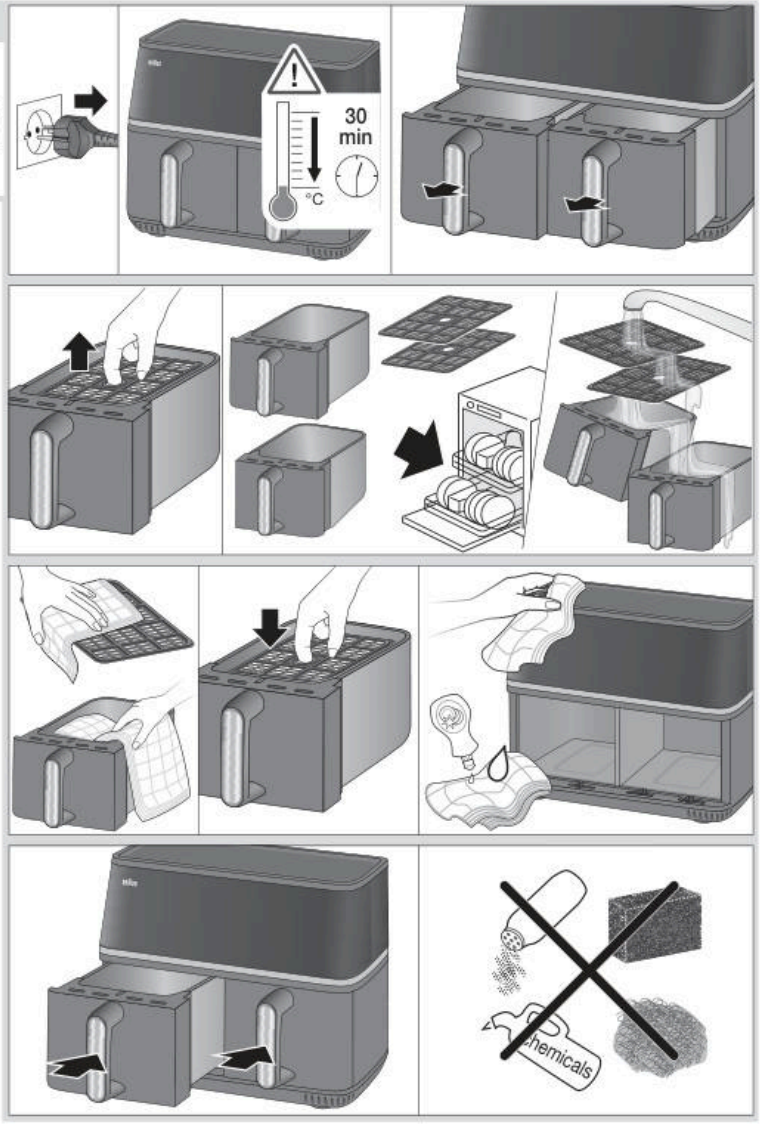
			MAX g/	min.	°C		shake
	10x10 mm		1000	27	200	✓	10 min
	7x7 mm		200 - 1200	12 - 35	200	✓	10 min
	10x10 mm		200 - 1200	10 - 33	200	✓	10 min
			200 - 1200	8 - 31	200	✓	10 min
	10x10 mm		1000	35	180	✓	10 min
	10x10 mm		200 - 1200	17 - 40	180	✓	10 min
	25x25 mm		200 - 1200	20 - 45	180	✓	10 min
			600	22	180		50%
			300 - 900	12 - 28	180		50%
			400 - 600	8 - 12	180	✓	50%

		MAX g/	min.	°C		shake
		500	28	200	✓	50%
		800 - 1200	50 - 65	200	✓	50%
		500 - 600	12 - 15	200	✓	50%
		300 - 450	12 - 15	200	✓	50%
		300 - 450	12 - 15	200	✓	50%
		400 - 600	25 - 30	200	✓	50%
		300	20	180	✓	
		300 - 400	20 - 25	180	✓	
		400 - 500	20 - 25	180	✓	
 3		300 - 400	12 - 15	200	✓	50%
		350 - 500	10 - 15	180		50%

		MAX g	min.	°C		shake
		400	15	180	✓	50%
		400 - 500	15 - 18	180	✓	50%
		1000	60 - 70	180	✓	50%
		300 - 400	12 - 15	180	✓	50%
sausages  6		400 - 600	20 - 25	180	✓	50%
wurstel  4-6		400 - 600	12 - 15	180	✓	50%
		400 - 600	20 - 25	180	✓	50%
		400 - 500	12 - 15	180	✓	50%
		100 - 150	5 - 8	180	✓	50%

		MAX g	min.	°C		shake
 6		300	15	160	✓	
 4		100 - 150	18 - 20	160	✓	
		150 - 200	20 - 25	160	✓	
 6		200 - 300	15 - 20	160	✓	
		2-6	13 - 15	130	✓	

J



KK

EAC

Үлгі	TD5030
Кернеу	220 – 240 В
Герц	50 - 60 Гц
Ватт	2400 Вт
Сақтау шарттары:	температура: -10°C және +50°C Ылғалдылық: < 90%

Қытайда жасалған
Делонги Браун Хаусхолд ГмбХ
Германия Заңды өндіруші:
Делонги Браун Хаусхолд ГмбХ
Карл-Улрих-Штрассе ң
63263 Ной-Изенбург

Бұйымды іске пайдалану нұсқаулығына сәйкес өз
мақсатында пайдалану керек. Бұйымның қызмет
мерзімі тұтынушыға сатылған күннен бастап
2 жылды құрайды.

Импортер:
«Делонги» ААҚ, Ресей, 127055,
Москва қаласы, Сущёвская көшесі,
27/3-үй (27-үй, 3-құрылым)
Тел. +7 (495) 781-26-76

Сақталу мерзімі: Шектелмеген

Арылу жағдайлары: Қоршаған ортаны қорғау талаптарына сәйкес

Тасымалдау жағдайлары: Тасымалдау кезінде құлатып алуға немесе шамадан тыс шайқалтуға болмайды.

Сату жағдайлары: Сату жағдайларын өндіруші көрсетпеген, бірақ олар жергілікті, мемлекеттік және халықаралық ережелер мен стандарттарға сай болуға тиіс

Өндіруші зауыт:
De'Longhi Braun Household GmbH, Carl-Ulrich-Strasse 4, 63263 Neu Isenburg, Germany

RU

EAC

Модель	TD5030
Напряжение	220 – 240 В
Частота колебаний	50 - 60 Гц
Мощность	2400 Вт
Условия хранения:	При температуре: от -10°C до +50°C и влажности: < 90%

Изготовлено в Китае для
Де'Лонги Браун Хаусхолд ГмбХ Германия
De'Longhi Braun Household GmbH
Carl-Ulrich-Straße 4
63263 Neu-Isenburg/Germany

Изделие использовать по назначению
в соответствии с руководством по эксплуатации.
Срок службы изделия составляет 2 года с даты
продажи потребителю.

Импортер и ответственный за претензии
потребителей: ООО «Делонги», Россия,
127055, Москва, ул. Сущевская, д. 27, стр. 3.
Тел. +7 (495) 781-26-76

Срок хранения: Не ограничен

Условия утилизации: Утилизировать в соответствии с экологическими требованиями

Условия транспортировки: Во время транспортировки, не бросать и не подвергать излишней вибрации.

Условия реализации: Правила реализации товара не установлены изготовителем, но должны соответствовать региональным, национальным и международным нормам и стандартам.

Производитель:
De'Longhi Braun Household GmbH, Carl-Ulrich-Strasse 4, 63263 Neu Isenburg, Germany